

**TÒA ÁN NHÂN DÂN
HUYỆN TUYÊN HÓA
TỈNH QUẢNG BÌNH**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Bản án số: 47/2019/HSST

Ngày: 28/11/2019

**NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
TÒA ÁN NHÂN DÂN HUYỆN TUYÊN HÓA, TỈNH QUẢNG BÌNH**

Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Ông Trần Thanh Dân

Các hội thẩm nhân dân:

Ông Đinh Xuân Phẫu

Ông Nguyễn Văn Thiện

Thư ký phiên tòa: Bà Trần Thị Linh Chi – Cán bộ Tòa án nhân dân huyện Tuyên Hóa, tỉnh Quảng Bình.

Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Tuyên Hóa tham gia phiên tòa:
Ông Trần Anh Tuấn – Kiểm sát viên.

Ngày 28 tháng 11 năm 2019 tại trụ sở TAND huyện Tuyên Hóa, tỉnh Quảng Bình tiến hành xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự thụ lý số: 45/2019/HSST ngày 14 tháng 11 năm 2019 đối với bị cáo:

Họ và tên: Tô Quyết M – tên gọi khác: Không; sinh ngày 02/7/1997; nơi ĐKNKTT và chỗ ở: Tổ dân phố S, phường L, thị xã Đ, tỉnh Quảng Bình; Quốc tịch: Việt Nam; nghề nghiệp: Lái xe; trình độ văn hóa: 12/12; dân tộc: Kinh; tôn giáo: không; con ông: Tô Quyết T (đã chết); con bà: Nguyễn Thị L – sinh năm 1966, trú tại: tổ dân phố S, phường L, thị xã Đ, tỉnh Quảng Bình; vợ, con: Chưa có; tiền án, tiền sự: Không; Áp dụng biện pháp ngăn chặn cấm đi khỏi nơi cư trú từ ngày 30/9/2019 hiện đang tại ngoại có mặt tại phiên tòa.

Những người bị hại:

1. Anh Hồ Thanh C – sinh năm 1998

Trú tại: Thôn T, xã P, huyện H, tỉnh Quảng Bình (đã chết)

Người đại diện theo pháp luật: Ông Hồ Trọng T (Bố của anh Hồ Thanh C)

Trú tại: Thôn T, xã P, huyện H, tỉnh Quảng Bình.

Người được ông Hồ Trọng T ủy quyền: Ông Hồ Thanh P – sinh năm 1964; trú tại Thôn T, xã P, huyện H, tỉnh Quảng Bình (Có mặt)

2. Anh Hồ Ngọc V - sinh năm 1982

Trú tại: Thôn T, xã P, huyện H, tỉnh Quảng Bình (Có mặt)

Người có quyền lợi và nghĩa vụ liên quan: Ông Đoàn Tiến H – sinh năm 1973.

Trú tại: Tổ dân phố S, phường L, thị xã Đ, tỉnh Quảng Bình (Có mặt).

Người làm chứng: Ông Trần Văn S – sinh năm 1987

Trú tại : Tổ dân phố P, phường P, thị xã Đ, tỉnh Quảng Bình (Vắng mặt)

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau: Khoảng 13 giờ 45 phút ngày 29/7/2019, Tô Quyết M điều khiển xe ô tô nhãn hiệu THACO, biển kiểm soát 73C- 075.74 lưu thông trên quốc lộ 12A theo hướng thị trấn L đi thị xã Đ. Khi đến Km 42 + 640 thuộc địa phận thôn H, xã N, huyện H, tỉnh Quảng Bình, M điều khiển xe đi không đúng phần đường quy định, chiếm sang phần đường của xe đi ngược chiều nên đã va chạm với xe mô tô nhãn hiệu HONDA WEVERS biển kiểm soát 73D1- 193.16 do anh Hồ Thanh C ở thôn T, xã P điều khiển chở theo sau là anh Hồ Ngọc V ở cùng thôn, lưu thông theo hướng ngược chiều gây tai nạn. Hậu quả anh Hồ Thanh C chết tại chỗ, anh Hồ Ngọc V bị thương đưa đi cấp cứu tại Bệnh viện Việt Nam - Cu Ba Đồng Hới sau đó chuyển điều trị tại Bệnh viện Trung ương Huế đến ngày 03/9/2019 thì ra viện.

Tại bản kết luận giám định pháp y về tử thi số 129/TT ngày 12/8/2019 của Trung Tâm giám định Y khoa – pháp y tỉnh Quảng Bình kết luận: Nguyên nhân chết của anh Hồ Thanh C là do đa chấn thương; chấn thương sọ não, chấn thương hàm mặt và gãy đa xương.

Tại bản kết luận định giá tài sản số 29/KL –HDĐG ngày 24/8/2019 của Hội đồng định giá tài sản thường xuyên tuyên trong tố tụng hình sự huyện Tuyên Hóa, tỉnh Quảng Bình kết luận: Phần thiệt hại hư hỏng của xe mô tô biển kiểm soát 73D1- 193.16 là 8.608.000đồng và kết luận định giá tài sản số 30/KL –HDĐG ngày 24/8/2019 kết luận: Phần thiệt hại, hư hỏng của xe ô tô biển kiểm soát 73C- 075.74 được xác định là 14.700.000đồng.

Cơ quan cảnh sát điều tra Công an huyện Tuyên Hóa, tỉnh Quảng Bình ra quyết định trưng cầu giám định tỷ lệ thương tích số 85/QĐ – CQĐT đối với anh Hồ Ngọc V nhưng anh Hồ Ngọc V đã từ chối giám định và không chấp hành quyết định đi giám định.

Vật chứng vụ án: Quá trình điều tra Cơ quan cảnh sát điều tra Công an huyện Tuyên Hóa, tỉnh Quảng Bình đã tạm giữ:

- 01(Một) xe ô tô nhãn hiệu THACO, biển kiểm soát 73C – 075.74, loại xe tải có mui, màu sơn xanh, xe hư hỏng do tai nạn giao thông.

- 01(Một) Giấy chứng nhận đăng ký xe ô tô, số: 012591, biển đăng ký 73C – 075.74 tên chủ xe Đoàn Tiến H.

- 01(Một) giấy chứng nhận kiểm định ATKT và BVMT phương tiện giao thông cơ giới đường bộ số 8742625, cấp cho xe ô tô biển kiểm soát 73C – 075.74 có giá trị đến 27/6/2020.

- 01(Một) xe mô tô nhãn hiệu HONDA, số loại WEVERS biển kiểm soát 73D1- 193.16, màu sơn đỏ, đen xe bị hư hỏng do tai nạn giao thông.

- 01(Một) Giấy chứng nhận đăng ký xe mô tô số 012413, biển số đăng ký 73D1- 193.16, tên chủ xe Hồ Thanh C.

- 01(Một) Giấy phép lái xe mô tô hạng A1, số 440171005884 mang tên Hồ Thanh C.

Ngày 17/10/2019 Cơ quan cảnh sát điều tra Công an huyện Tuyên Hóa đã ra quyết định xử lý vật chứng trả lại các loại tài sản trên cho chủ sở hữu và người đại diện hợp pháp của người bị hại.

Tạm giữ 01 (một) giấy phép lái xe ô tô hạng B2, số 440152007146 mang tên Tô Quyết M, giấy phép có giá trị đến 03/7/2027.

Về trách nhiệm dân sự: Tô Quyết M và chủ xe ô tô anh Đoàn Tiến H đã tự nguyện bồi thường cho đại diện gia đình người bị hại anh Hồ Thanh C số tiền 140.000.000đ; bồi thường cho anh Hồ Ngọc V số tiền 55.000.000đ. Người đại diện cho bị hại và người bị hại không yêu cầu gì thêm. Anh Đoàn Tiến H tự nguyện khắc phục phần hư hỏng của xe ô tô, không yêu cầu Tô Quyết M bồi thường.

Bản Cáo trạng số 44/CT – VKSTH – HS ngày 06/11/2019 của Viện kiểm sát nhân dân huyện Tuyên Hóa đã truy tố bị cáo Tô Quyết M về tội: “*Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ*” theo quy định tại điểm a khoản 1 Điều 260 Bộ luật hình sự 2015.

Tại phiên tòa Kiểm sát viên vẫn giữ nguyên cáo trạng truy tố đối với bị cáo Tô Quyết M về tội: “*Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ*” theo điểm a khoản 1 Điều 260 Bộ luật hình sự 2015 sửa đổi, bổ sung năm 2017 và đề nghị Hội đồng xét xử:

Áp dụng điểm a khoản 1 Điều 260, các điểm b, s khoản 1, khoản 2 Điều 51 và Điều 65 BLHS 2015 sửa đổi, bổ sung năm 2017: Xử phạt Tô Quyết M từ 12 đến 18 tháng tù cho hưởng án treo. Thời gian thử thách từ 24 đến 36 tháng giao bị cáo Tô Quyết M về cho UBND phường L, thị xã Đ, tỉnh Quảng Bình quản lý và theo dõi trong thời gian thử thách của án treo. Về dân sự đã bồi thường đầy đủ không ai có yêu cầu gì thêm đề nghị miễn xét. Vật chứng đề nghị áp dụng điểm b khoản 3 Điều 106 BLTTHS trả lại cho Tô Quyết M một giấy phép lái xe ô tô hạng B2 số 440152007146 mang tên Tô Quyết M. Án phí đề nghị áp dụng khoản 2 Điều 136 Bộ luật tố tụng Hình sự năm 2015, điểm a khoản 1 Điều 23 Nghị quyết số: 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban thường vụ Quốc hội quy định nghĩa vụ chịu án phí trong vụ án hình sự buộc bị cáo Tô Quyết M phải chịu 200.000đ (Hai trăm nghìn đồng).

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Về hành vi tố tụng của Cơ quan điều tra Công an huyện Tuyên Hóa, tỉnh Quảng Bình và Điều tra viên, hành vi tố tụng của Viện kiểm sát nhân dân huyện Tuyên Hóa, tỉnh Quảng Bình và Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố đã

thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục quy định của Bộ luật tố tụng hình sự. Quá trình điều tra vụ án và tại phiên tòa bị cáo không có ý kiến hoặc khiếu nại về hành vi, quyết định của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng.

[2] Về hành vi phạm tội của bị cáo: Tại phiên tòa bị cáo Tô Quyết M đã khai và thừa nhận toàn bộ hành vi phạm tội của mình lời khai của bị cáo tại phiên tòa phù hợp với lời khai tại cơ quan điều tra, phù hợp với lời khai của người bị hại anh Hồ Ngọc V, phù hợp với lời khai của người có quyền lợi và nghĩa vụ liên quan, người làm chứng và các tài liệu, chứng cứ có trong hồ sơ vụ án mà cơ quan điều tra Công an huyện Tuyên Hóa, tỉnh Quảng Bình đã thu thập được qua đó đã có căn cứ để xác định: Mặc dù có giấy phép lái xe ô tô theo quy định, nhưng khi điều khiển xe ô tô tham gia giao thông do Tô Quyết M đi không đúng phần đường quy định, chiếm sang phần đường của xe đi ngược chiều gây tai nạn. Hậu quả anh Hồ Thanh Cường chết tại chỗ, anh Hồ Ngọc V bị thương. Như vậy có đủ căn cứ để xác định Tô Quyết M đã phạm vào tội “*Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ*” được quy định tại điểm a khoản 1 Điều 260 Bộ luật hình sự 2015 sửa đổi, bổ sung năm 2017. Đúng như bản Cáo trạng số 44/CT – VKSTH – HS ngày 06/11/2019 của Viện kiểm sát nhân dân huyện Tuyên Hóa đã truy tố và lời phát biểu kết luận vụ án của Kiểm sát viên tại phiên tòa.

Hành vi phạm tội của bị cáo đã gây ra hậu quả nghiêm trọng, xâm phạm đến tính mạng, sức khỏe và tài sản của người khác được pháp luật bảo vệ, gây tâm lý lo lắng bức xúc trong quần chúng nhân dân ảnh hưởng đến trật tự an toàn giao thông tại địa bàn. Vì vậy cần áp dụng điểm a khoản 1 Điều 260 Bộ luật hình sự 2015 sửa đổi, bổ sung năm 2017 để có mức án nghiêm M phù hợp với hành vi phạm tội mà bị cáo đã gây ra nhằm giáo dục và làm gương cho người khác.

[3] Về tình tiết tăng nặng: Bị cáo không có tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự.

[4] Về tình tiết giảm nhẹ: Hội đồng xét xử đồng ý với ý kiến đề nghị của Kiểm sát viên về áp dụng các tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự cho bị cáo được quy định tại các điểm b, s khoản 1 Điều 51 Bộ luật hình sự 2015 sửa đổi, bổ sung năm 2017 vì quá trình điều tra Tô Quyết M đã tự nguyện bồi thường đầy đủ cho người đại diện hợp pháp của người bị hại và người bị hại, tại phiên tòa cũng như quá trình điều tra đã thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải. Đại diện cho người bị hại và người bị hại trong quá trình điều tra có đơn xin giảm nhẹ trách nhiệm hình sự cho bị cáo và tại phiên tòa hôm nay cũng đề nghị Hội đồng xét xử xem xét giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo nên bị cáo được áp dụng thêm tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự khác được quy định tại khoản 2 Điều 51 Bộ luật hình sự 2015 sửa đổi, bổ sung năm 2017. Mặt khác bị cáo có nhân thân tốt không có tiền án, tiền sự từ trước đến nay không vi phạm gì, có nơi cư trú rõ ràng, hoàn cảnh gia đình khó khăn nên áp dụng Điều 65 Bộ luật hình sự 2015 sửa đổi, bổ sung năm 2017 để cho bị cáo được hưởng án treo như ý kiến đề nghị của Kiểm sát viên là có căn cứ hợp lý.

[5] Về trách nhiệm dân sự: Đại diện người bị hại và bị hại anh Hồ Ngọc V đã nhận đầy đủ tiền bồi thường. Ông Đoàn Tiến H chủ phương tiện là người có quyền lợi và nghĩa vụ liên quan cũng tự sửa chữa phần hư hỏng của xe ô tô, các bên không ai có yêu cầu gì thêm nên Hội đồng xét xử không xem xét.

[6] Về vật chứng vụ án: Quá trình điều tra Cơ quan cảnh sát điều tra Công an huyện Tuyên Hóa đã thu giữ một số vật chứng liên quan đến vụ án và đã tiến hành trả lại cho chủ sở hữu đúng theo quy định của pháp luật, tại phiên tòa không ai có ý kiến gì nên Hội đồng xét xử không xem xét còn lại chuyển theo hồ sơ vụ án để xử lý một giấy phép lái xe ô tô hạng B2 số: 440152007146, mang tên Tô Quyết M, giấy phép có giá trị đến 03/7/2027. Giấy phép lái xe ô tô này quá trình điều tra, cũng như tại phiên tòa hôm nay đã làm rõ chủ sở hữu là Tô Quyết M được cơ quan Nhà nước có thẩm quyền cấp hợp pháp đúng tên, tuổi địa chỉ của người sở hữu và sử dụng vì vậy áp dụng điểm b khoản 3 Điều 106 BLTTHS trả lại cho Tô Quyết M được tiếp tục sở hữu.

[7] Về án phí: Áp dụng khoản 2 Điều 136 Bộ luật tố tụng Hình sự năm 2015, điểm a khoản 1 Điều 23 Nghị quyết số: 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban thường vụ Quốc hội quy định nghĩa vụ chịu án phí trong vụ án hình sự buộc bị cáo Tô Quyết M phải chịu án phí hình sự sơ thẩm theo quy định của pháp luật.

Từ những căn cứ trên:

QUYẾT ĐỊNH:

Tuyên bố: Bị cáo Tô Quyết M phạm tội “*Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ*”.

1. Áp dụng điểm a khoản 1 Điều 260; các điểm b, s khoản 1, khoản 2 Điều 51 và Điều 65 Bộ luật hình sự xử phạt: Tô Quyết M 12 tháng tù cho hưởng án treo. Thời gian thử thách 24 tháng kể từ ngày tuyên án sơ thẩm 28/11/2019. Giao bị cáo Tô Quyết M về cho UBND phường L, thị xã Đ, tỉnh Quảng Bình quản lý theo dõi trong thời gian thử thách của án treo.

Trong trường hợp người được hưởng án treo thay đổi nơi cư trú thì thực hiện theo quy định tại khoản 1 Điều 69 của Luật thi hành án Hình sự.

Trong thời gian thử thách, người được hưởng án treo cố ý vi phạm nghĩa vụ 02 lần trở lên thì Tòa án có thể quyết định buộc người được hưởng án treo phải chấp hành hình phạt tù của bản án cho hưởng án treo theo quy định tại khoản 5 Điều 65 Bộ luật hình sự.

2. Áp dụng điểm b khoản 3 Điều 106 Bộ luật tố tụng hình sự trả lại cho Tô Quyết M một giấy phép lái xe ô tô hạng B2, số: 440152007146, mang tên Đinh Tô Quyết M, giấy phép có giá trị đến 03/7/2027.

Vật chứng này hiện đang tạm giữ tại kho vật chứng của Cơ quan Thi hành án dân sự huyện Tuyên Hóa theo biên bản giao nhận ngày 07/11/2019 giữa Cơ quan

Công an huyện Tuyên Hóa và Chi cục Thi hành án dân sự huyện Tuyên Hóa, tỉnh Quảng Bình.

3. Về án phí: Tô Quyết M phải chịu 200.000đ (Hai trăm ngàn đồng) án phí Hình sự sơ thẩm.

Án xử công khai sơ thẩm có mặt bị cáo, người đại diện hợp pháp cho bị hại, người bị hại anh Hồ Ngọc V và người có quyền lợi và nghĩa vụ liên quan. Tuyên bố có quyền kháng cáo bản án trong thời hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án sơ thẩm (28/11/2019). Có quyền làm đơn lên Tòa án nhân dân tỉnh Quảng Bình để xét xử theo trình tự phúc thẩm.

(Đã giải thích chế định án treo)

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
THẨM PHÁN – CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

Nơi nhận:

- VKS huyện Tuyên Hoá;
- Công an Tuyên Hoá;
- TAND tỉnh Quảng Bình;
- Chi cục THADS Tuyên Hoá;
- Bị cáo;
- Đại diện hợp pháp của bị hại;
- Người có QLNVLQ;
- Sở tư pháp tỉnh Quảng Bình;
- Lưu HS.

Đã ký

Trần Thanh Dân